

محاکمه در حضور پیلاتس

۲۳

۱ بعد تموم شورا راست ببینه وعیسی ره پیلاتس حاکم رومی پلی بوردنه^۲ ونجه شکایت هاکاردنه بائوته: «این مردی تموم آمه مردم ره گمراه کاندنه و اما ره گانه به قیصر مالیات ندین و ادعا کاندنه مسیح و پادشاه هسه». ۳ پس پیلاتس ونجه برسپه: «آیا ته پادشاه یهود هستی؟» در جواب بائوته: «چنین هسه که ته گانی!» ۴ بعد پیلاتس به سران کاهنون و مردم اعلام هاکارده: «هیچ دلیلی نومیبه که وره محکوم هاکانم» ۵ اما اونا به اصرار بائوته: «و در همه جای یهودیه مردم ره با شه تعلیم ها تحریک کاندنه. از جلیل شروع هاکارده و اسّا به اینجه هم برسپه.»

محاکمه در حضور هیروودیس

۶ وقتی پیلاتس این ره بشناسه خواسه بدونه آیا و جلیلی هسه. ۷ و وقتی بفهمسته و جزو قلمرو هیروودیس هسته و ره برسندیه ونه پلی که در اون زمون در اورشلیم دبیّه. ۸ هیروودیس وقتی عیسی ره بدیه خله خشحال بیه چون دباره عیسی خله چیزها پشویه بی یه و دوست داشته آتا معجزه‌ای ونجه بوینه. ۹ پس سوال‌هایه زیادی عیسی جه هاکارده اما عیسی جوابی و ره نداده. ۱۰ سران کاهنون و علمای دینی که اونجه دبیینه خله وره اتهام زونه. ۱۱ هیروودیس و ونه سربازها هم و ره بی حرمتی کاردنه و وره مسخره کاردنه. بعد آتا لباس شاهی ونه تن دپوشینه و پیلاتس پلی بردگاردینه. ۱۲ در همون روز هیروودیس و پیلاتس با هم آشتی هاکاردنه اینسته که قبل از اون دشمن هم دیگر بینه.

محکوم هاکاردنه عیسی

۱۳ پیلاتس سران کاهنون و بزرگون قوم و مردم ره پخاسه^{۱۴} و ویشونه بائوته: «اینتا مردی ره به اتهام اینکه مردم ره بر ضد حکومت روم تحریک کاندنه مه پلی بیاردنی. من در حضور شما و ره آزمایش هاکاردمه و هیچ دلیلی ندیمه که شمه تهمتها راست بووه. ۱۵ نظر هیروودیس هم همین هسه چه ایسته و ره آمه پیش بردگاردینینی. همین جوری که وینی کاری نکارده که مستحق مرگ بووه. ۱۶ پس دستوردمه و ره چو بزندن و بعد آزاد هاکانند.» ۱۷ در هر عید پیلاتس باید آتا زندانی ره آزاد کارده.

۱۸ اونا یکصدا داد کشینه وگاتنه: «و ره اعدام هاکان و باراباس ره امیسته آزاد هاکان!» ۱۹ باراباس به خاطر شورشی که در شهر اتفاق دکتته بی‌یه و بخاطر قتل، در زندان دبیّه. ۲۰ پیلاتس که خواسته عیسی ره آزاد هاکانه یک بار دیگه اونا ره بائوته و کاری نکارده مستحق اعدام بووه. ۲۱ اما همینجوری اونا داد کشینه گاتنه: «بر صلپیش هاکان! برصلپیش هاکان!» ۲۲ سومین بار ویشونه بائوته: «چه ایسته؟ چه بدی هاکارده؟ من که هیچ دلیلی برای بکاشتنه و نومیبه. پس و ره چو زمه و آزاد کامبه.» ۲۳ اما

اونا با داد بلند اصرار کاردنه وره به صلیب بکشین. آخر سر ویشون داد و فریاد پیروز بیه ۲۴ و پیلاتس حکمی ره که خاستنه صادر هاکارده. ۲۵ و باراباس ره که به خاطر شورش و قتل در زندان دبیّه و مردم خواسته آزاد بویه آزاد هاکارده و عیسی ره هادا ویشون ره تا هر جوری خانه ونجه رفتار هاکانند.

بر صلیب بین عیسی

۲۶ وقتی ماموران عیسی ره وِردنه، آتا مردی به نوم شمعون از مردم قیروان ره که صحراجه به شهر اموهه ره بیتنه و صلیب ره ونه دوش سر بیهشته وره وادار هاکارده اون ره پشت سر عیسی حمل هاکانه. ۲۷ آتا گروه زیادی از مردم، از جمله زنها که شه سینه زونه و برمه کاردنه ونه دنبال راه دکتته. ۲۸ عیسی بردگردسته و ویشونه بائوته: «ای کیجا هون اورشلیم مسته برمه نکانین؛ شسته و شه وچه هاسه برمه هاکانین. ۲۹ اینسته که انا زمان انه که گانی: (خشیحال زنهاییه نازا، خوشیحال رجمهایی که اصلا نراهه و سینههایی که اصلا شیر ندهه!) ۳۰ در اون موقع کوه ها ره گانی: (امه سر دکفین!) و تپه ها ره که: (اما ره جا هادین!) ۳۱ اینسته که آگه با چوهه تر اینتی کاننه با چوهه خشک چیکار کاننه؟»

۳۲ دتا مرد دیگه ره هم که هر دتا قاتل بینه وِردنه تا با و اعدام هاکانند. ۳۳ وقتی به اونجه ای که جمجمه گاتنه برسینه و ره با اون دتا قاتل بر صلیب بکشینه آتا ره در سمت راست و دیگری ره در سمت چپ و به صلیب بکشینه. ۳۴ عیسی بائوته: «ای پی پر اینا ره ببخش اینسه که ندوننه چیکار کاننه.» بعد مامورین قرعه دمبدانه تا لباسهایی و ره شه میون تقسیم هاکانند. ۳۵ مردم به تماشا هرسا بینه و بزرگان قوم هم خنده زونه گاتنه: «دیگرون ره نجات هادا! آگه مسیح هسه و برگزیده خدا هسته شه ره نجات هاده.» ۳۶ سربازون هم و ره مسخره کاردنه. شراب ترش و ره دانه ۳۷ و گاتنه: «اگر پادشاه یهود هستی، شه ره نجات هاده.» ۳۸ ونه سر بالا بنوشته نصب هاکارده که گاته: «اینتا هسه پادشاه یهود.»

۳۹ آتا از دتا قاتل که بر صلیب آویزون بی په اهانت کارده و ره گاته: «مگر ته مسیح نیهی؟ پس اما و شه ره نجات هاده!» ۴۰ اما انا دیگه و ره سرزنش هاکارده و بائوته: «ته خدا جه نترسینی؟ ته هم زیر همون حکمی! ۴۱ مکافات اما بحق هسه اینسه که سزای اعمال اما هسه. اما اینتا مردی هیچ تقصیری نکارده.» ۴۲ بعد بائوته: «ای عیسی وقتی به شه پادشاهی برسیدی مه ره هم به یاد بیار.» ۴۳ عیسی جواب هادا: «راستی ته ره گامبه که امروز با من در فردوس دری.»

مرگ عیسی

۴۴ حدود ساعت دوازده^b بی‌یه که تموم اون سرزمین تاریک نبیه و تا ساعت سه بعد از ظهر ادامه پدا هاکارده ۴۵ اینسته که خورشید دیگه ندرِخشیه. در این موقع پرده معبد از وسط پاره نبیه. ۴۶ بعد عیسی به صدای بلند داد بزوهه: «ای بی‌پیشه روح ره به ته دستا سپارمبه.» اینتا ره بائوته و جان هادا. ۴۷ فرمانده سربازون با بدینه این واقعه، خِدا ره شکر هاکارده و بائوته: «اطمینان دارمبه که اینتا مردی بی‌گناه بی‌یه.» ۴۸ مردمی هم که تماشا کاردنه وقتی اونچه اتفاق دکتته بی‌یه ره بدینه درحالی‌که بر شه سینه زونه، اونچه ره ترک هاکاردنه. ۴۹ اما تموم آشنایان عیسی از جمله زنها که از جلیل بینه از دور هرستانه و این صحنه ره اِشانه.

خاکسپاری عیسی

۵۰ اونچه اتا نفر یوسف نوم هم حضور داشته که مردی بی‌یه خوب و درستکار. و هر چند عضو شورا هم بی‌یه ۵۱ با رأی و تصمیم اونا موافق نبیه. یوسف از مردمون رامه، اتا از شهرهای یهودیان بی‌یه و مشتاقانه انتظار پادشاهی خِدا ره کشیه. ۵۲ و پیلاتس پلی بورده و جنازه عیسی ره بخاسه. ۵۳ پس اون ره پایین بیارده در اتا پارچه کتان دله دپیچییه و در اتا قبر دله که از سنگ بی‌یه بیسته که تابه‌حال هیچ کس در اون قرار نهیته بیه. ۵۴ تموم کار دفن و کفن ره همون روز انجام هادانه چون فردای اون روز شبات بیه و طبق رسم یهودیا از ساعت شش غروب جمعه به پیشواز شبات شینه و از کار دست کشینه. ۵۵ زنها که از جلیل دِنبال عیسی بی‌موهه بینه یوسف دِنبال بورده و جای مقبره و چیجوری قرار ببیتن جنازه ره بدینه. ۵۶ بعد شه سیره بردِگردسته حنوط و عطرهايه مختلف آماده هاکاردنه و در روز شبات طبق حکم شریعت آروم بهیته.

^b ساعت ششم، دوازده ظهر هسه.